

ENTRANTES / STARTERS
ENTRÉES / VORSPEISEN



Jamón Gran Reserva "Joselito"
Cured Iberian ham
Jambon ibérique
Portion iberischer Schinken

Pan con jamón ibérico
Cured Iberian ham and bread
Pain et jambon ibérique
Brot mit iberischen Schinken

Melón con jamón ibérico
Melon with cured Iberian ham
Melon et jambon ibérique
Melone mit iberischen Schinken

Ensalada mixta
Mixed salad
Salade mixte
Gemischter Salat

Ensalada de mozzarella
Mozzarella salad
Salade de mozzarella
Mozzarella-Salat

Ensalada de bonito
Tuna salad
Salade de thon
Thunfischsalat

Atún marinado
Marinated Tuna
Thon mariné
Marinierter Thunfisch

Boquerones
Anchovies
Anchois
Anchovis

Pimientos de Padrón
Padrón peppers
Poivrons de Padrón
Pikante Paprikaschoten

Pulpo a la gallega
Galician-style octopus
Poulpe à la galicienne
Krake auf galizische Art

Caracoles de mar
Sea snails
Escargots de mer
Meeresschnecken

Espardenyes
Sea cucumber
Concombres de mer
Meergurkenherzen

Gambas frescas de la isla
Prawns
Crevettes
Garnelen

Calamares
Squid
Calmars
Tintenfisch

Almejas
Clams
Palourdes
Venusmuscheln

Mejillones
Mussels
Moules
Pfählmuscheln

Raons
Razorfish
Rason
Schermesserfisch

CARNES / MEAT
VIANDES / FLEISCH



Solomillo de ternera
Sirloin of veal
Aloyau de veau
Rinderfilet

Costillas de cordero
Lamb chops
Cotes d'agneau
Lammkoteletts

ESPECIALIDADES DEL MAR / SEA SPECIALITIES
SPÉCIALITÉS DE LA MER / MEERESSPEZIALITÄTEN



Pescado fresco del día al horno
Fresh fish of the day
Poisson frais du jour
Fisch aus dem Tagesfang

Pescado a la sal
Salted fish
Poisson au sel
Fisch im Salzmantel

Parrillada de pescado
Mixed fish grill
Grillades
Fischgrillplatte

Pescado en "salmorra" y arroz a banda
Fish in brine
Poisson en saumure
Fisch in Salzlake

Bullit de peix y arroz a banda
Ibizan fish stew
Bouillabaisse de poisson
Ibizenkischer Fischeintopf

Guisado de pescado
Fish Stew
Ragoût de poisson
Fischragout

Arroz a la marinera
Seafood Rice
Riz à la marinère
Reisgericht nach Seemannsart

Fideuá de pescado y marisco
Fine noodle paella
Paella au vermicelle fin
Paella mit Fadennudeln

Paella de pescado
Fish paella
Paella de poisson
Paella mit Fisch

Arroz negro
Black rice
Riz noir
Schwärzen Sie Reis

Paella ciega
Blind paella
Paella aveugles
Paella es Blendet

Bogavante
Lobster
Homard
Hummer

Caldereta de bogavante
Lobster stew
Ragoût d'homard
Hummernragout

Langosta
Spiny lobster
Langouste
Languste

Caldereta de langosta
Spiny lobster stew
Ragoût de langouste
Langustenragout

Cigala ibicenca
Cape Town lobster
Cigale de mer d'Ibiza
Ibizenkischer großer Bärenkrebs

Caldereta de cigala ibicenca
Cape Town lobster stew
Ragoût de cigale de mer d'Ibiza
Ibizenkisches Ragout vom großen Bärenkrebs

